



FREIWILLIGE  
**FEUERWEHR**  
SCHWAMING

# Tätigkeitsbericht 2020

## Du brauchst uns, wir brauchen Dich!

- in unserer Jugendfeuerwehr
- als aktives Mitglied
- sowohl Mädchen und Frauen,  
als auch Jungen und Männer
- ab 10 Jahren

|  |       |
|--|-------|
|  Neue Einsatzzentrale                   | S. 06 |
|  Massentestungen Covid-19               | S. 13 |
|  Technische Übung „eingeklemmte Person“ | S. 18 |
|  Interview mit unseren Einsatzkräften   | S. 30 |

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Vorwort Kommandant</b>                  | <b>3</b>  |
| <b>Vollversammlung</b>                     | <b>4</b>  |
| <b>Feuerwehrhaus, Fahrzeuge und Geräte</b> | <b>6</b>  |
| <b>Einsätze</b>                            | <b>9</b>  |
| <b>Ausbildung</b>                          | <b>15</b> |
| <b>Leistungsabzeichen</b>                  | <b>23</b> |
| <b>Jugendgruppe</b>                        | <b>24</b> |
| <b>Kameradschaftspflege</b>                | <b>27</b> |
| <b>Warum bist du bei der Feuerwehr</b>     | <b>30</b> |
| <b>Allgemeine Informationen</b>            | <b>33</b> |
| <b>Wichtige Telefonnummern</b>             | <b>36</b> |

### Mitgliederstand:

#### Austritte 2020:

##### Jugend:

- Lena Gaisberger

#### Eintritte 2020:

##### Überstellung in den Aktivstand:

- Marco Burgstaller
- Leonie Postmann

##### Einsatzberechtigt:

- Johannes Riepl

**Aktive:** 50

**Reservisten:** 09

**Jugend:** 12

**Einsatzberechtigt:** 02

Somit ergibt sich ein Mitgliederstand von **73** Kameradinnen und Kameraden.

### Übungen und Schulungen:

Im Jahr 2020 wurden **7** Übungen und **3** Schulungen abgehalten.

Dabei wendeten unsere Kameradinnen und Kameraden **338** Stunden auf.

### Einsätze:

Im vergangenen Jahr wurden wir zu **1** Brandeinsatz und **23** technischen Einsätzen alarmiert, dabei wurden von **159** Einsatzkräften **235** Einsatzstunden geleistet.

### Gesamtstunden:

Die Kameradinnen und Kameraden leisteten 2020 für Einsätze, Übungen, Schulungen, Lehrgänge, Reinigungs- und Wartungsarbeiten, sowie für Kameradschaftspflege insgesamt **3.326** Stunden.



## **27. Ausgabe**

Impressum und Herausgeber: Freiwillige Feuerwehr Schwaming

Texte und Gestaltung: HBM Kevin Kralik, HBI Markus Inderst, E-AW Christian Schedlberger  
HFM Christoph Brandecker

Bilder: FF Schwaming, BFK Steyr-Land, FF Neuzeug, OÖRK/Grillmayr, Internet

## Vorwort Kommandant

**Sehr geehrte Garstnerinnen und Garstner, geschätzte Kameradinnen und Kameraden, liebe Freunde der Feuerwehr!**

Ein für uns alle sehr turbulentes und verrücktes Jahr neigt sich dem Ende zu. Es gab Phasen, die mich persönlich sprachlos machten und das Gefühl von Hilflosigkeit hervorriefen. Schulungen, Übungen oder sonstige Zusammenkünfte waren für einen Großteil des Jahres nicht erlaubt. Immer noch sind viele Fragen offen – allen voran die Frage, welche sich wahrscheinlich viele stellen – wann kehrt wieder Normalität in unseren Alltag ein?

2020 ist ein Jahr, in dem vieles anders ist. Das zeigt sich auch in unseren Zahlen. Im Jahr 2019 leistete unsere Feuerwehr beachtliche **10.808** Stunden. Im Vergleich dazu waren es im abgelaufenen Jahr **3.326** Stunden. Einige dieser Stunden konnten wir in Online-Meetings sammeln, andere im Einsatz oder bei der Instandhaltung unseres Feuerwehrhauses. Unter Einhaltung der jeweils geltenden Regeln haben wir versucht diese Zeit sinnvoll zu nutzen.



Wir konnten im Sommer einen Umbau starten, bei dem wir unseren Lagerraum hinter die Fahrzeughalle verlegten und somit unmittelbar im Eingangsbereich unsere Florian-Station (Einsatzzentrale) unterbringen konnten. Ich möchte mich bei allen bedanken, die hier so fleißig mitgeholfen haben, denn ohne euren gemeinsamen Einsatz hätten wir dieses Projekt nicht so gut verwirklichen können. Ein Dank gilt auch unserem Bürgermeister Mag. Anton Silber, der uns hierbei unterstützt hat.

Leider konnten in diesem Jahr die geplanten Veranstaltungen nicht stattfinden, wodurch es bei künftigen Anschaffungen die eine oder andere finanzielle Hürde zu bewältigen geben wird.

Nichtsdestotrotz möchte ich an dieser Stelle zu allen Kameradinnen und Kameraden Danke sagen, Danke für das Durchhaltevermögen und das Vertrauen, welches ihr mir und dem Kommando in dieser herausfordernden Zeit entgegengebracht habt.

Liebe Bevölkerung, wir als Freiwillige Feuerwehr Schwaming geben stets unser Bestes und wir alle hoffen, dass wir bald wieder zur Normalität zurückkehren können.

Im Namen aller Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Schwaming wünsche ich ein gutes neues Jahr 2021 und vor allem viel Glück und Gesundheit.

**Euer Feuerwehrkommandant**

  
Inderst Markus, HBI

## Vollversammlung

### Die Freiwillige Feuerwehr Schwaming zieht Bilanz über das Jahr 2019

Am Freitag, den 06. März 2020, sammelten sich die Schwaminger Florianis im Hotel und Restaurant Christkindlwirt und hielten dort ihre 95. Vollversammlung ab.

Unter den zahlreichen Ehrengästen durfte Kommandant HBI Markus Inderst den Bürgermeister der Marktgemeinde Garsten Mag. Anton Silber, die beiden Vize-Bürgermeister

Hermann Oberaigner und Peter Hrubant, den Abschnittsfeuerwehrkommandant Stv. HBI Jürgen Schwödauer, den Pflichtbereichskommandanten HBI Christian Aschauer, den Kommandanten des Löschzug 4 Steyr HBI Stefan Wieser, vom Roten Kreuz Bezirkstelle Steyr-Stadt Kolonnenkommandant Gerhard Aglas und von der PI Garsten Abt. Inspektor Dieter Sperrer begrüßen.

Im Bericht verwies Kommandant HBI Markus Inderst auf die geleisteten 10.808 Stunden, welche sich aus Einsätzen, Aus- und Weiterbildungen und Veranstaltungen zusammensetzten.

Er bedankte sich bei seiner Mannschaft für die geleistete Arbeit und für das entgegengebrachte Vertrauen in seinem ersten Jahr als Kommandant.



### Angelobungen:

Als sogenannte „Quereinsteiger“ entschieden sich Elisabeth Schimpl und Johannes Zeilinger unserer Feuerwehr beizutreten. Johannes Riepl, Mitglied der FF Trattenbach, entschied sich uns als einsatzberechtigtes Mitglied zu unterstützen.










Unsere Jugendgruppe gewann durch Nelly Hirsch ein engagiertes Mitglied dazu.

## Beförderungen:

Durch das Ablegen der erfolgreichen Erprobung, sowie durch hervorragende Arbeit im Feuerwehrwesen wurden folgende Jugendmitglieder und Mitglieder der aktiven Mannschaft befördert.

Das Kommando der Feuerwehr Schwaming gratulierte zu den erbrachten Leistungen und ermutigten diese weiter zu führen.



| DG  | Bezeichnung  | Beförderte  | DG  | Bezeichnung        | Beförderte   |
|---|--------------|---|---|--------------------|--|
|    | 1. Erprobung | Nelly Hirsch  |    | Feuerwehrmann      | Elisabeth Schimpl<br>Johannes Zeilinger                  |
|   | 2. Erprobung | Dominik Sieghartner                                 |   | Oberfeuerwehrmann  | Tobias Kralik  |
|  | 3. Erprobung | Fabian Braunreiter<br>Jana Gaisberger<br>Tim Schulz |  | Hauptfeuerwehrmann | Franz Greil jun.<br>Markus Schedlberger<br>Thomas Wieser |
|  | 4. Erprobung | Nico Leichtfried                                    |  | Löschmeister       | Richard Binder   |
|  | 5. Erprobung | Marco Burgstaller<br>Leonie Postmann                |   |                    |  |

## Ehrungen:

Mit der 25-jährigen Feuerwehrdienstmedaille wurden HFM Werner Hofstätter und BM Thomas Mauhart, mit der 50-jährigen Feuerwehrdienstmedaille E-AW Johann Hieslmayr und mit der Verdienstplakette der Marktgemeinde Garsten in Silber E-HBI Karl Kralik ausgezeichnet.



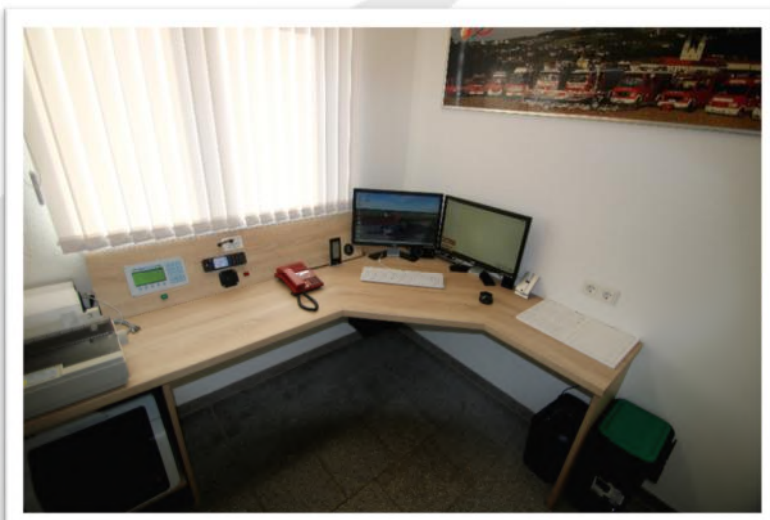
## Feuerwehrhaus, Fahrzeuge und Geräte

### Errichtung einer neuen Florian-Station

#### Verlegung der Florian-Station vom Obergeschoss in das Erdgeschoss

In der etwas ruhigeren Zeit, der „Corona Zwangspause“, haben wir uns dazu entschlossen, die Florian-Station (Einsatzzentrale) vom Obergeschoss in das Erdgeschoss zu verlegen.

Die neu errichtete Einsatzzentrale hat den großen Vorteil, dass sich diese sehr zentral im Gebäude befindet und man somit bei laufenden Einsätzen den Überblick im Feuerwehrhaus behält.



Wichtige Aufgaben einer Florian-Station sind nicht nur das Feuerwehrhaus im Auge zu behalten, sie soll auch eine Unterstützung bei einem laufenden Einsatz sein. So führt diese zum Beispiel die Alarmierung von speziellen Dienstleistern (wie Abschleppunternehmen)



oder zusätzlichen Rettungskräften durch. Es können auch wichtige Informationen über Gefahrenstoffnummern zu den Einsatzkräften vor Ort durchgegeben werden.



## Neue Feuerwehrekennzeichen

### Neue Kennzeichen für die Einsatzfahrzeuge unserer Feuerwehr

Für die Feuerwehren in Österreich ist es auf Grund einer Novelle des Kraftfahrzeuggesetzes möglich, neue Kennzeichen zu bekommen. Die neuen Nummerntafeln beinhalten das Kürzel FW, das Feuerwehrkorpsabzeichen, eine fortlaufende Nummer und zum Schluss das Kürzel des jeweiligen Bezirkes.



Die Gesetzesänderung bringt auch Vorteile für die Feuerwehren mit sich. Da Feuerwehrfahrzeuge von der Mautpflicht auf Autobahnen, Schnellstraßen, Sondermautstrecken und Parkgebühren Abgaben ausgenommen sind, werden zukünftig auch keine Verwirrungen durch mögliche Verkehrsstrafen auftreten.

## Atemluftflaschen auf 300bar umgerüstet

### Neue Atemluftflaschen für die Feuerwehren der Marktgemeinde Garsten

Die Feuerwehren sind stets bemüht, ihre Ausrüstung auf den aktuellen Stand der Technik zu bringen und bestehende Geräte zu verbessern.

Die fünf Feuerwehren der Marktgemeinde Garsten haben sich geschlossen entschieden, die alten 200bar Stahl-Flaschen durch 300bar Composite-Flaschen zu ersetzen.

Dadurch sind die Atemschutzgeräte nun um 5kg leichter geworden, was im Einsatzfall eine große Erleichterung für die Atemschutzträger darstellt.





# KEINE SORGEN, WELTWEIT.

Garantierte  
Sofortleistung  
bei bestimmten  
Verletzungen

## Unfallversicherung ZumGlück<sup>®</sup> Weltweiter Schutz bei Berufs- und Freizeitunfällen.

Mit unserer Unfallversicherung sind Sie und Ihre Familie gegen die finanziellen Folgen nach einem Berufs- und Freizeitunfall abgesichert – weltweit und optimal auf Ihre aktuelle Lebenssituation abgestimmt.

### IHRE VORTEILE AUF EINEN BLICK:

- **Weltweiter Schutz** bei Berufs- und Freizeitunfällen
- **Bis zu 500 % Leistung** bei Dauerinvalidität
- **Volle Unfallrente** bereits ab 35 % Dauerinvalidität
- **Such-/Bergungskosten inkl. Hubschrauberbergung**
- **Sportpakete zur Absicherung risikoreicher Freizeit-Aktivitäten**
- **Übernahme unfallbedingter Kosten:** z. B. Heilbehelfe, erstmaliger Zahnersatz, kosmetische Operationen
- **Kinder in Ausbildung** sind bis 25 Jahre in allen Familientarifen mitversichert

### KEINE SORGEN TEAM HUEMER



**Franz Huemer**  
Mobil: +43 664 42 17 999  
E-Mail: f.huemer@ooev.at



**Berthold Huemer**  
Mobil: +43 699 19 57 12 67  
E-Mail: berthold.huemer@ooev.at

Oberösterreichische  
www.keinesorgen.at





## Einsätze

### Übersicht

Im Jahr 2020 wurden wir zu den unterschiedlichsten Einsätzen alarmiert. Insgesamt leisteten bei 24 Einsätzen (1 Brandeinsatz, 23 technische Einsätze) 159 Feuerwehrleute über 235 Einsatzstunden.



## Brandmeldealarm im LPBZ Christkindl

Ein nächtlicher Brandmeldealarm alarmierte die Einsatzkräfte nach Christkindl in das Landespflege- und Betreuungszentrum



Am Freitag, den 22. Mai 2020 gegen 23:00 Uhr, wurden die Feuerwehren Garsten, Steyr (LZ4 Christkindl) und Schwaming zu einem Brandmeldealarm in das LPBZ Christkindl alarmiert.

Durch die ersteintreffende Feuerwehr konnte rasch Entwarnung gegeben werden, denn es handelte sich glücklicherweise nur um einen Wasseraustritt.

Anfangs wurde vermutet, dass durch den entstandenen Wasserdampf die Brandmeldeanlage ausgelöst wurde.

Nach dem Eintreffen unseres Kleinlöschfahrzeuges wurde die Einsatzleitung an unseren Kommandant Stv. OBI Josef Mauhart jun. übergeben.

Bei der genaueren Erkundung stellte sich heraus, dass die Brandmeldeanlage möglicherweise durch einen Entstehungsbrand angeschlagen haben könnte. Es wurden Rauchwaren sowie Brandlöcher in der Bettwäsche festgestellt.

Verletzt wurde bei diesem Einsatz glücklicherweise niemand.



Weitere Ermittlungen wurden durch die Polizeiinspektion Garsten durchgeführt.

Gemeinsam mit der Feuerwehr Garsten wurde das ausgelaufene Wasser mit einem Nasssauger aufgesaugt.

Die Brandmeldeanlage wurde zurückgesetzt und nach rund einer Stunde konnten unsere Einsatzkräfte wieder in das Feuerwehrhaus einrücken.

## Fahrzeugbergung – Sanitätseinsatzwagen festgefahren

Ein Einsatzfahrzeug des Roten Kreuzes fuhr sich im Schlamm fest

Am Sonntag, den 23. August 2020, wurde unsere Feuerwehr zu einer Fahrzeugbergung alarmiert. Bereits bei der Anfahrt wussten unsere Einsatzkräfte, dass es sich um einen Sanitätseinsatzwagen des Roten Kreuzes handelte. Am Einsatzort eingetroffen verschaffte sich der Einsatzleiter, LM Markus Baloh, einen Überblick über die Lage.



Aufgrund der starken Regenfälle hat sich die Besatzung eines SEW im Matsch festgefahren. Glücklicherweise hatten die Kameraden des Roten Kreuzes keine Person mehr im Einsatzfahrzeug und somit bestand kein Zeitdruck bei der Bergung des Rettungswagens.

Um das Fahrzeug nicht zu beschädigen wurden Äste, welche in die Straße ragten, mit unserer Motorkettensäge entfernt.

Mit Hilfe einer Rundschlinge und einem Abschleppseil gelang es unseren Florianis schlussendlich den Sanitätseinsatzwagen aus seiner misslichen Lage zu befreien.



## Ölspur forderte mehrere Feuerwehren

### Enorme Ölspur quer durch das Gemeindegebiet

Am 13. Dezember 2020 wurde unsere Feuerwehr telefonisch zu einem Einsatz alarmiert. „Ölspur, Ölaustritt“ lautete das Einsatzstichwort, welches unsere Einsatzkräfte am 3. Adventsonntag beschäftigte.

Die Ölspur querte drei Löschbereiche der Gemeinde Garsten und auch den Einsatzbereich der Feuerwehr Steyr. In unserem Pflichtbereich waren die Saaßstraße, Reitnerstraße und die Tinstingerstraße betroffen.



Es wurden vier Säcke Ölbindemittel benötigt, um den ausgelaufenen Treibstoff zu binden. Ebenfalls wurde die Kehrmaschine eines Kameraden zum Einsatz beordert.

Im Einsatz standen die Feuerwehren Garsten, Saass, Schwaming, Steyr (technischer Zug) und ein Streifenwagen der Polizeiinspektion Garsten.

Die 10 Schwaminger Kameradinnen und Kameraden konnten nach rund drei Stunden den Einsatz beenden und wieder einrücken.



## Massentestungen Covid-19

### Feuerwehren unterstützen bei den Massentestungen der Bundesregierung

Die Freiwilligen Feuerwehren im Bezirk haben mit den bevölkerungsweiten Testungen von 11. – 14. Dezember 2020 einen der größten Einsätze im Bezirk erlebt. An den vier Teststandorten Bad Hall (Turnhalle), Garsten (Mehrzwecksaal), Sierning (Mittelschule), und Weyer (Turnhalle) wurden an den vier Tagen knapp 11.750 Testungen durchgeführt.



Die Feuerwehren unterstützten die Massentestungen bei der Organisation, bei Logistikaufgaben, Lotsen- und Einweisungsdiensten sowie bei administrativen Tätigkeiten. Mitglieder des Feuerwehrmedizinischen Dienstes übernahmen auch teilweise die Aufgaben in den Teststraßen.

Neben dem organisatorischen Kraftakt wurde auch unsere Einsatzbereitschaft weiter aufrecht erhalten, um in gewohnter Form für die Bevölkerung da zu sein.

Durch die hervorragende Zusammenarbeit zwischen den Feuerwehren, dem Roten Kreuz, den Gemeinden, des Team-Österreichs und des Bundesheeres konnten die Antigen-Massentestungen reibungslos durchgeführt werden.

Für einen Einsatz dieses Ausmaßes benötigt es auch dementsprechend viele Einsatzkräfte, so leisteten ca. 550 Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren rund 3.500 Einsatzstunden.



HOTEL & RESTAURANT  
**CHRISTKINDLWIRT**  
★★★★

**mibag**



**wieder  
gut.**

[www.mibag.at](http://www.mibag.at)

**mibag  
notruf**

**0800  
500 808**

ÖSTERREICH - DEUTSCHLAND - TSCHECHIEN - SLOWAKEI

**BAGGERUNGEN**  
**MARKUS**  
HERRENWEIDESTRASSE 57  
4451 GARSTEN **KERBL**

TEL: 0650 / 81 55 780 - [www.kerblmax.at](http://www.kerblmax.at)

## Ausbildung

### Lehrgänge und Ausbildungen

Im vergangenen Jahr wurden nicht ganz so viele Aus- und Weiterbildungen wie gewohnt besucht. Aufgrund der Corona-Pandemie wurden viele Lehrgänge seitens der Landesfeuerwehrschule und des Bezirksfeuerwehrkommandos abgesagt.

**Kommandanten-Weiterbildungslehrgang:** OBI Josef Mauhart jun.

**Kommandanten-Lehrgang:** HBI Markus Inderst

**Grundlehrgang:** FM Luca Aichinger,  
FM Leonie Postmann

**Atemluftfüllstationen-Lehrgang:** HBM Kevin Kralik

Damit unsere Kameradinnen und Kameraden ihre Aufgaben in der Feuerwehr bestmöglich ausführen können, bilden sie sich in den verschiedensten Fachbereichen weiter. Das erlernte Wissen wird danach bestmöglich an die restliche Mannschaft weitergegeben.

Um an den Lehrgängen teilnehmen zu können, nahmen unsere Mitglieder mehrere Tage Urlaub in Anspruch.



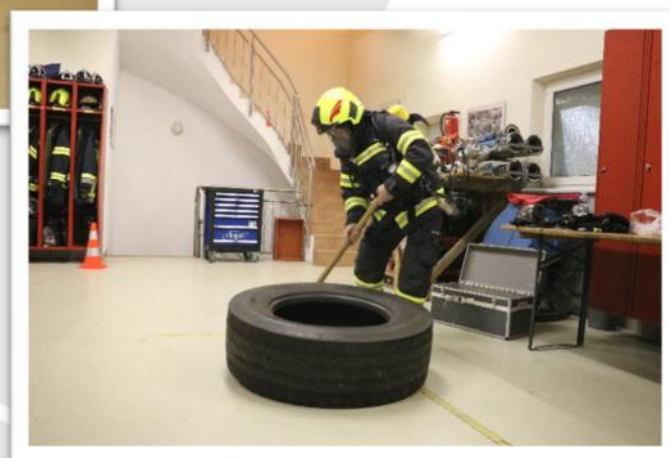
## Atemschutz-Leistungstest

### Leistungstest für Atemschutzträger (Finntest) zur Überprüfung ihrer Fitness



Im Jahr 2020 trafen sich die Atemschutzträger der Feuerwehr Schwaming zu zwei Terminen, um den Atemschutz-Leistungstest, auch Finntest genannt, zu absolvieren.

Das Ziel des Leistungstestes ist es, die Atemschutzauglichkeit der AS-Träger festzustellen.



Bei den fünf unten angeführten Stationen wurden sie auf ihre Fitness geprüft.

- Gehen ohne und mit zwei Kanistern
- Stiegen hinauf und hinuntersteigen
- Hämmern eines LKW-Reifens
- Unterkriechen und Übersteigen von Hindernissen
- C-Druckschlauch einfach rollen

Neben der gesundheitlichen Eignung ist der positive Abschluss des Leistungstestes eine wesentliche Voraussetzung für das Tragen von schwerem Atemschutz.

Die Anforderungen für Männer und Frauen sind dabei gleich.



Erfreulicherweise sind unsere Kameraden fit genug, denn alle Angetretenen konnten den Finntest erfolgreich beenden.

Um solch eine Leistungsprüfung durchführen zu können, müssen auch einige Vor- und Nachbereitungen getroffen werden.

Einen speziellen Dank sprechen wir unserem Atemschutzwart LM Dominik Holnsteiner aus, welcher für einen reibungslosen Ablauf sorgte.



## Ausbildung teilweise nur in Kleingruppen zulässig

### Schrittweise Lockerungen im Feuerwehrwesen ermöglichten nach dem ersten Lockdown Ausbildungen in Kleingruppen bis 10 Personen

Im Zeitraum zwischen dem 16. März bis zum 15. Mai 2020 war es den Feuerwehren in Oberösterreich untersagt, praktische Ausbildungen durchzuführen.

Erst mit den ersten Lockerungen war es möglich, den Ausbildungsbetrieb unter Einhaltung der geltenden Verhaltensregeln durchzuführen.



Um die maximale Teilnehmeranzahl nicht zu überschreiten, wurde unsere Mannschaft in mehrere Ausbildungsgruppen eingeteilt.

Vor Beginn der Ausbildungen wurde durch unseren Kommandanten HBI Markus Inderst auf die geltenden Hygienemaßnahmen hingewiesen.

Damit auch während den Übungen ein möglichst großer Sicherheitsabstand eingehalten werden konnte, entschieden wir uns dazu, in einem Stationsbetrieb wichtige Handgriffe zu festigen.

In den verschiedenen Stationen wurden die Übungsteilnehmer im Umgang mit der

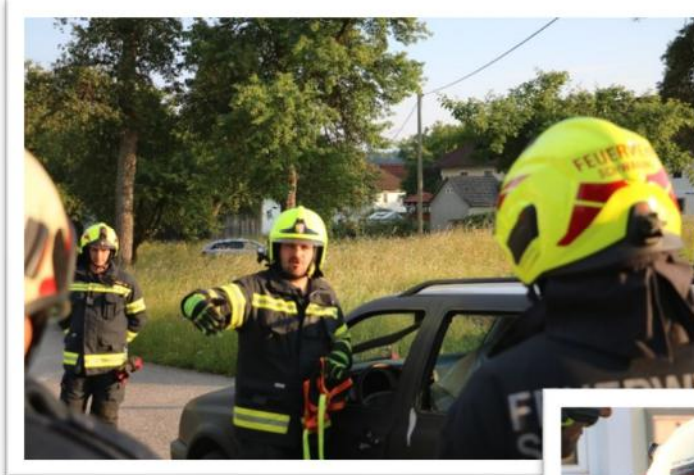
Schaufeltrage, dem Spineboard, der Steck- und Schiebeleiter, dem Atemschutz, der Wasserentnahme aus einem Hydranten und den Einsatzmöglichkeiten des Hochleistungslüfter geschult.

Ein Dank gilt unserem Gruppenkommandanten HBM Kevin Kralik, welcher für ein vielseitiges Übungsprogramm unter Einhaltung der Maßnahmen sorgte.



## Technische Übung mit der FF Garsten

„Verkehrsunfall eingeklemmte Person“ lautete der Übungsschwerpunkt



In Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Garsten wurde am Mittwoch, den 17. Juli 2020, eine technische Übung abgehalten.

Die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Schwaming sammelten sich, um am abwechslungsreichen Übungsprogramm teilzunehmen.

Bei dieser Übung ging es darum, eine eingeklemmte Person aus einem verunfallten Fahrzeug zu befreien.

Da unsere Feuerwehr kein hydraulisches Rettungsgerät besitzt, wurden wir von den Kameraden aus Garsten unterstützt.



Zuerst wurde erklärt, was wir mit unseren Einsatzmitteln vorbereiten können, um den nachkommenden Feuerwehren die Arbeit zu erleichtern. Die Unfallstelle wurde abgesichert, ein Brandschutz aufgebaut, das Fahrzeug gesichert, ein Zugang zum Patienten geschaffen und dieser anschließend betreut.

Unter Anleitung der Kameraden aus Garsten durfte unsere Mannschaft mit dem hydraulischen Rettungsgerät arbeiten und die verschiedensten Öffnungstechniken ausprobieren.



Nach dem erfolgreichen Zugang zum Patienten wurde dieser mittels Spineboard aus dem Fahrzeug befreit.

Auch wenn unsere Wehr keine Schere und Spreizer besitzen, ist es sehr wichtig diese Grundlagen zu verstehen und damit umgehen zu können.

Wir bedanken uns herzlich bei der Freiwilligen Feuerwehr Garsten für die Unterstützung bei dieser Übung.

## Übung eines Böschungsbrandes

„Brand Baum, Flur, Böschung“ lautete das Ausbildungsziel dieser Übung

Am Mittwoch, den 22. Juli 2020, wurde die 4. Übung der Feuerwehr Schwaming ausgetragen.

Nach dem Eintreffen am Übungsort ließ unser Einsatzleiter LM Markus Baloh sofort die Straße durch Lotsen absichern, um eine gefahrenlose Lageerkundung durchzuführen.



Dabei stellte er fest, dass in ca. 100m Entfernung der Bahndamm der Steyrtal Museumsbahn in Brand steht.

Er gab sofort den Befehl, eine Saugleitung von der Wasserentnahmestelle, eine Zubringleitung mittels B-Druckschläuchen und zwei Angriffsleitungen mittels C-Hohlstrahlrohren zu errichten.

Sehr rasch war der angenommene Brand unter Kontrolle und schlussendlich auch erfolgreich bekämpft.

Noch während den Aufräumarbeiten kam eine Meldung der Übungsleitung: „Eine Person kam im Bereich der Bahnleise zu Sturz, nähere Informationen für den Einsatzleiter bei der Zufahrtstraße“.

Das nächste Übungsziel bestand darin, die verletzte Person so schonend wie möglich zu retten.

Zuerst wurde dem Patienten (Übungspuppe) Erste Hilfe geleistet, danach wurde er mittels Spineboard an die Rettung übergeben.



## Befüllung von zwei Löschwasserbehältern in Oberdambach

Zwei neu errichtete Löschwasserbehälter wurden durch 10 Feuerwehren gefüllt

Am 02. Oktober 2020 wurden wir vom Bezirksfeuerwehrkommandant Steyr-Land OBR Wolfgang Mayr zu einer Übung nach Oberdambach eingeladen.

Um die Corona-Maßnahmen dabei bestmöglich einzuhalten, wurde die Besetzung unseres Einsatzfahrzeuges mit 1:4 vorgegeben.



Das Ziel der Übung bestand darin, einen der zwei neu errichteten Löschwasserbehälter mit je 100m<sup>3</sup> Fassungsvermögen zu befüllen.

Gemeinsam mit fünf weiteren Feuerwehren wurden wir in eine 1,3 km lange Relaisleitung eingebunden, dabei wurden von uns alle

14 B-Druckschläuche (280m), welche wir mitführen, eingesetzt.



Der zweite Behälter wurde durch 4 Tanklöschfahrzeuge (4000l) im Pendelverkehr gefüllt.

Aufgrund der geltenden Corona-Maßnahmen erhielt unsere Mannschaft während der Übung ein Lunchpaket von der FF Oberdambach.

Nach rund 2,5 Stunden wurde das Übungsziel erreicht, der Löschwasserbehälter war vollständig gefüllt.

## Grundlehrgang 2020 in Weyer

### Bestnoten beim Grundlehrgang in Weyer für unsere jungen Mitglieder

Am 26. September und 03. Oktober 2020 wurde in Weyer der zweite Grundlehrgang des Bezirkes Steyr-Land abgehalten.

Von unserer Feuerwehr nahmen Leonie Postmann und Luca Aichinger an diesem Lehrgang teil.

Um den Grundlehrgang besuchen zu dürfen, muss man bei der eigenen Feuerwehr zuerst die sogenannte Grundausbildung absolvieren.

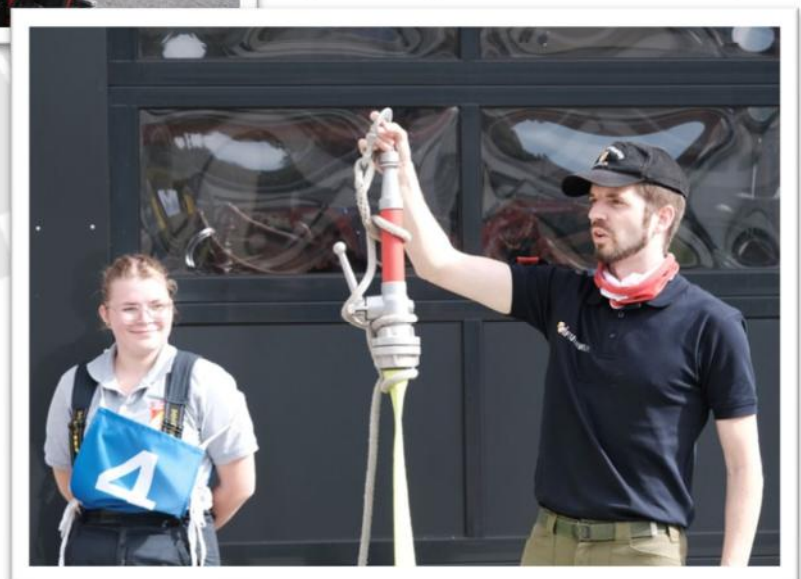


Das damit erlernte Grundwissen wurde beim Grundlehrgang mittels einem Einstiegstest überprüft und bei der anschließenden theoretischen- und praxisbezogenen Ausbildung vertieft.

Durch den erfolgreichen Abschluss des Grundlehrganges haben die Teilnehmer die grundlegende Ausbildung für

den Feuerwehrdienst abgeschlossen und können nun ihr Basiswissen in zahlreichen weiterführenden Lehrgängen im Bezirk, sowie an der Landesfeuerwehrschule, teilnehmen.

Wir gratulieren unseren Mitgliedern zum sensationellen Abschluss des Lehrganges mit den Bestnoten „Vorzüglich“ (Luca) und „Sehr gut“ (Leonie).





**Birgit Claudia Nagler, MBA**

Staatlich geprüfte Immobilienmaklerin  
und Hausverwalterin

**Mobil: + 43 676 9342238**

**E-Mail: naglerimmobilien@gmx.at**

**Home: naglerimmobilien.com**



## Verkauf – Vermietung - Beratung



**Ferdinand Nagler**

Allgemein beeideter und gerichtlich  
zertifizierter Sachverständiger für  
Immobilien

**Mobil: +43 676 8142808049**

**E-Mail: ferdinand.nagler@gmx.at**



## Immobilienbewertung

**Nagler Immobilien, Schmiedingerweg 15, 4400 Garsten**

## Leistungsabzeichen

### Branddienst Leistungsabzeichen in Silber

#### Erfolgreicher Abschluss bei der Leistungsprüfung Branddienst in Silber



Am 17. Oktober 2020 trat unser Kamerad BM Thomas Mauhart, welcher einsatzberechtigtes Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Neuzeug-Sierninghofen ist, zur Leistungsprüfung Branddienst in Silber an.

Nach mehreren Wochen intensiver Vorbereitung wurde die Leistungsprüfung von einem Bewerter-Team des Bezirksfeuerwehrkommandos Steyr-Land in Neuzeug abgenommen.

Die Herausforderung der Leistungsprüfung Branddienst ist es, dass aus drei möglichen Brandszenarien gezogen wird. Somit erfährt die Gruppe erst unmittelbar vor Beginn durch den Gruppenkommandanten, welches Brandszenario abgearbeitet werden muss. Dadurch wird die Prüfung noch realistischer dargestellt. Erschwerend bei der Stufe II „Silber“ müssen die Positionen der Teilnehmer gezogen werden.

Die drei möglichen Szenarien sind:

- Heckenbrand mit Ausbreitungsgefahr auf ein Nachbarobjekt
- Zimmerbrand
- Flüssigkeitsbrand

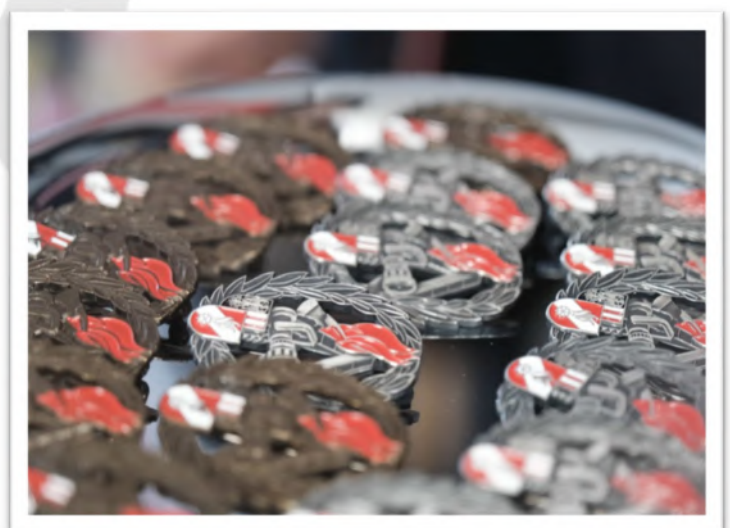
Beim Zimmerbrand und beim Flüssigkeitsbrand muss unter schwerem Atemschutz vorgegangen werden.

Vor dem praktischen Ablauf des Abzeichens musste jeder Teilnehmer zwei Geräte bei geschlossenem Fahrzeug zeigen, wo sich diese genau befinden.

Im Anschluss musste der Gruppenkommandant gemeinsam mit dem Melder die Lage erkunden und gewonnene Informationen an die Mannschaft übermitteln.

Die Gruppe musste die erhaltenen Befehle fachlich richtig, sicher und in einem gewissen Zeitrahmen absolvieren.

Wir gratulieren allen Teilnehmern zum errungenen Leistungsabzeichen.

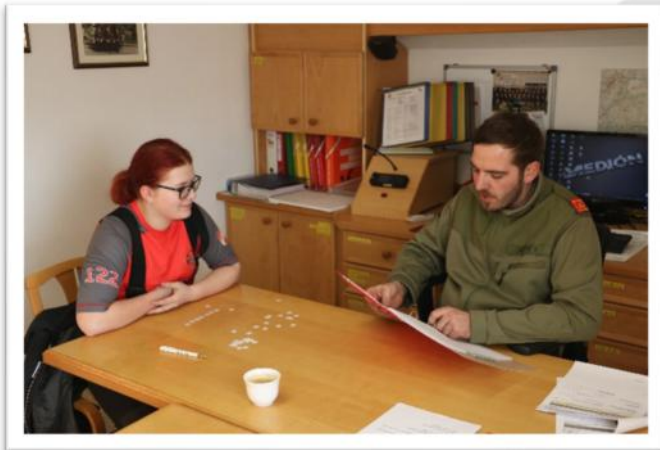


## Jugendgruppe

### Erprobung

#### Erprobung der Schwaminger Feuerwehrjugend

Am 28. Februar 2020 zeigten unsere jüngsten Kameradinnen und Kameraden eine Spitzenleistung. Mit Stolz können wir verkünden, dass alle Angetretenen die Prüfung erfolgreich absolviert haben.



Insgesamt 8 Jugendmitglieder traten zur 1.-5. Erprobung an.

Das Bewerter-Team prüfte die Teilnehmer in den Sachgebieten Allgemein- und Feuerwehrwissen, Dienstgrade, Planspiele, Gerätekunde, Vorbeugender Brandschutz, Seilknoten, Nachrichtenübermittlung und Orientierung im Gelände, Verkehrserziehung, Gefährliche Stoffe, Erste Hilfe und Unfallverhütung, taktische Einheiten im Einsatz, Atem- und

Körperschutz, Auslegen und Aufziehen einer Löschleitung und Absichern einer Unfallstelle.



Im Anschluss richtete unser Kommandant HBI Markus Inderst lobende Worte an unsere Jugend, gratulierte zu den erfolgreich absolvierten Erprobungen und wünschte alles Gute für den nahenden Wissenstest.

Ein besonderer Dank gilt jenen Kameraden, welche als Bewerter mithalfen sowie unseren Jugendbetreuern für die hervorragende Vorbereitung.

1. Erprobung: Nelly Hirsch
2. Erprobung: Dominik Sieghartner
3. Erprobung: Fabian Braunreiter, Jana Gaisberger, Tim Schulz
4. Erprobung: Nico Leichtfried
5. Erprobung: Marco Burgstaller, Leonie Postmann



## Wissenstest

### Weißer Fahne für unsere Jugendgruppe beim Wissenstest in Pfarrkirchen/Bad Hall



Am Samstag, den 07. März 2020, wurde der Wissenstest der Bezirke Steyr-Land und Steyr-Stadt in der Volksschule Pfarrkirchen bei Bad Hall ausgetragen.

Von unserer Jugendgruppe nahmen insgesamt fünf Jugendliche an der Wissensüberprüfung teil.

Die Stationen der drei verschiedenen Leistungsstufen teilten sich in die gleichen Sachgebiete wie bei der Erprobung auf.

Wir dürfen unseren Jugendfeuerwehrmitgliedern zu ihren Erfolgen gratulieren, denn alle Angetretenen durften das Leistungsabzeichen entgegennehmen.

Bronze: Nelly Hirsch

Silber: Fabian Braunreiter, Dominik Sieghartner

Gold: Marco Burgstaller, Nico Leichtfried

## Online Ausbildungen

### Das Coronavirus verschonte auch unsere Feuerwehrjugend nicht

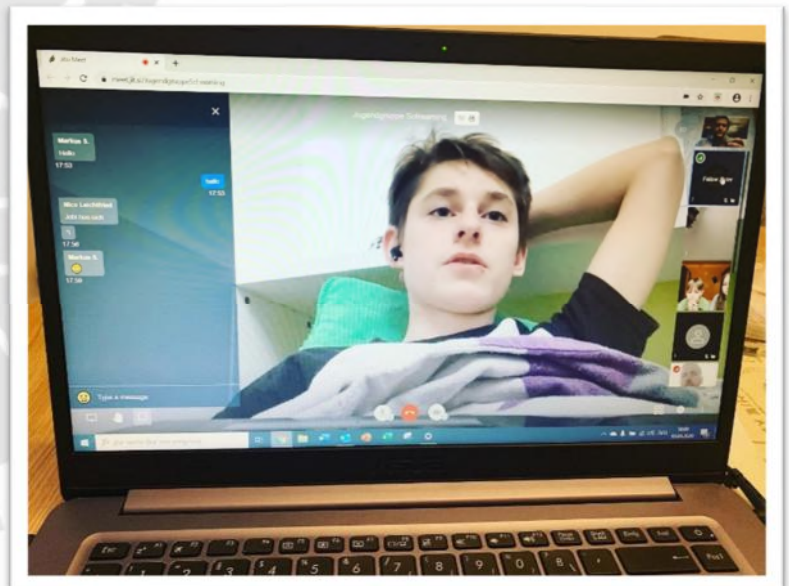
Nach dem Beginn der Ausgangsbeschränkungen durch das Coronavirus wurde der Betrieb der Feuerwehren auf ein absolutes Minimum reduziert. Davon wurde auch unsere Jugendgruppe nicht verschont.

Um die Ausbreitung des Virus zu verlangsamen, wurden die Jugendübungen vorwiegend online abgehalten.

Unsere Jugendbetreuer ließen sich für die virtuellen Übungen ein

möglichst abwechslungsreiches Programm einfallen, damit die Kids auch möglichst viel Spaß dabei haben.

Auch unser Kommandant HBI Markus Inderst überzeugte sich selbst von den „Online Übungen“, er war sehr begeistert wie super dies funktioniert und betonte, dass es auch in dieser schwierigen Zeit wichtig ist, den Kontakt nicht zu verlieren.





7x in Österreich

# DER BAD PROFI LINZ

KREATIV | BEHUTSAM | PÜNKTLICH



**BEST  
PREIS  
GARANTIE**

**NR. 1 BEI  
STAUB  
FREI**

„Von der Idee bis zum Vergnügen“

Wir bauen Ihr Traumbad!

NUTZEN SIE UNSER ANGEBOT  
UND LASSEN SIE SICH IHR TRAUMBAD VON UNS PLANEN.

**Badplanungsgutschein**  
im Wert von € 250,-



MANFRED  
SCHÖNEGGER  
M 0676/680 29 60

[www.derbadprofi.at](http://www.derbadprofi.at)



# LAGERHAUS BAD

**TRAUNVIERTEL**

Planung · Ausführung · Bauleitung

Lagerhaus Bau GmbH Traunviertel  
4595 Waldneukirchen, Lagerhauspark 1  
07258/2289-800 · [www.lagerhausbau.at](http://www.lagerhausbau.at)

# FloRa

Wir garantieren unseren Kunden hochwertige  
und professionelle Planung, Bauleitung,  
Ausführung mit nachhaltiger Qualität und  
erprobten Materialien.

**Nutzen Sie unsere Kompetenz als  
Kompletthanbieter im Bereich Gartenbau  
und Pflasterei.**



**FloRa Galabau e.U.**

Florian Rauchenschwandtner  
Aschach 82

4421 Aschach an der Steyr  
[office.flora@aon.at](mailto:office.flora@aon.at)

Tel.: 0650 885 30 30 oder 0650 462 84 80  
[www.flora-galabau.at](http://www.flora-galabau.at)

## Kameradschaftspflege

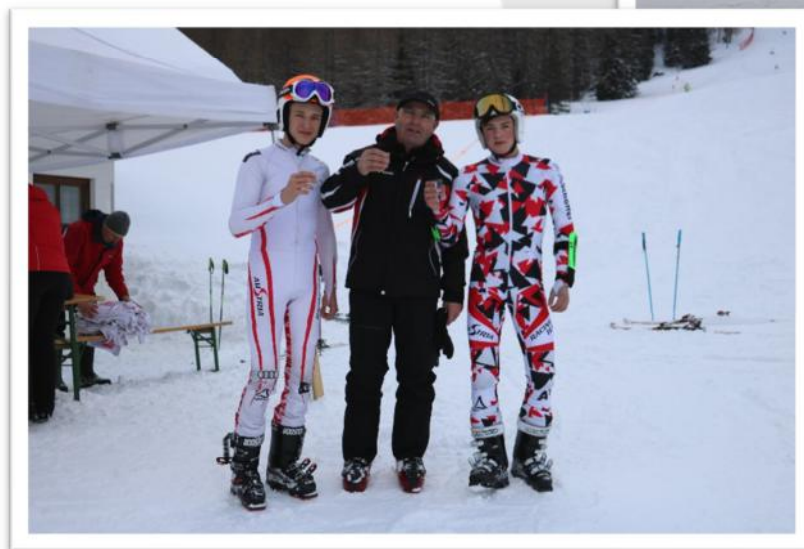
### Feuerwehrskillauf der Garstner Feuerwehren

**In den Mannschaftswertungen landeten unsere Rennläufer auf Rang drei und vier**

Bei wechselnden Witterungsbedingungen und optimalen Pistenverhältnissen fand am 19. Jänner 2020 bereits zum 41. Mal der Garstner Feuerwehrskillauf auf der Wurzeralm statt.

Startberechtigt waren alle Feuerwehrmitglieder, deren Familienangehörige, sowie Gäste, welche eigens gewertet wurden.

Für einen unfallfreien Rennverlauf sorgte unter anderem der fair gesteckte Riesentorlauf vom ASVÖ Skiverein Spital am Pyhrn.



Die Tagesbestzeit der Herren ging an August Lumplecker (FF Oberdambach).

Schnellster Schwaminger war Tobias Kralik, ihm fehlten lediglich 0,41 Sekunden auf die Tagesbestzeit.

Zur schnellsten Dame kürte sich Katrin Mayr (FF Saass).

Die Siegerehrung fand im Beisein des Garstner Bürgermeisters Mag. Anton Silber und den beiden Vize-Bürgermeistern Hermann Oberaigner und Peter Hrubant im Gasthaus Weidmann statt.

Durch die zahlreichen Sponsoren konnte das Organisations-Team großartige Sachpreise an die teilnehmenden Kinder überreichen.

#### Mannschaftswertung aktive:

|                   |         |
|-------------------|---------|
| 1. FF Sand        | 4:58,72 |
| 2. FF Oberdambach | 5:12,63 |
| 3. FF Schwaming   | 5:16,88 |
| 4. FF Saass       | 5:31,17 |
| 5. FF Garsten     | 5:46,36 |

#### Mannschaftswertung Jugendgruppen:

|                   |         |
|-------------------|---------|
| 1. FF Oberdambach | 3:09,29 |
| 2. FF Saass       | 3:16,09 |
| 3. FF Sand        | 3:20,46 |
| 4. FF Schwaming   | 3:59,79 |
| 5. FF Garsten     | 4:05,40 |

## Stockschießen

### „Stock heil“ hieß es für die Moarschaft beim Stockschießen

Am 14. Februar 2020 sammelten sich die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Schwaming in der Stockschützenhalle des ATSV Neuzeug.

Da die warmen Witterungsverhältnisse kein Eisstockschießen ermöglichten, entschieden wir uns dazu auf einer Asphalt-Bahn zu schießen.

Gemeinsam wurden einige spannende, lustige aber vor allem kameradschaftliche Stunden verbracht.

Wir bedanken uns recht herzlich bei unserem Kameraden E-AW Ferdinand Nagler, welcher diesen sehr schönen Abend für uns organisiert hat.



## Feuerwehrstorch gelandet

### Nachwuchs in den Reihen der Schwaminger

Zur Geburt der kleinen Valentina, welche am 31. März das Licht der Welt erblickte, dürfen wir unserem Atemschutzwart LM Dominik Holnsteiner und seiner Bianca sehr herzlich gratulieren.

Leider konnte aufgrund der Corona-Maßnahmen keine Vaterfeier unseres Kameraden stattfinden, aber unser Kommandant HBI Markus Inderst und seine Lebensgefährtin Kassenführerin AW Barbara Hofstätter stellten stellvertretend für alle Kameraden der Feuerwehr Schwaming einen Storch beim neuen Zuhause von Valentina auf.

Wir wünschen den frisch gebackenen Eltern alles Gute und viel Gesundheit für den neuen Lebensabschnitt.



## Geburtstagsjubiläen

### Gleich sechs runde Geburtstage gab es zu feiern

Im vergangenen Jahr gab es für die Mannschaft aus Schwaming mehrmals einen Grund zum Feiern.

Am 07. Februar 2020 luden unsere Kameraden E-OBI Leopold Schmidthaler und E-AW Franz Huemer zu ihren jeweiligem 60. Geburtstag ins Gasthaus Essl ein.

Für ihre langjährigen Tätigkeiten im Kommando erhielten sie als Zeichen der Anerkennung einen geschnitzten Hl. Florian.



Den 60. Geburtstag unseres Jugendhelfers HFM Werner Hofstätter feierten wir im Frühjahr bei einer Versammlung im Feuerwehrhaus. Da Werner seit der Gründung unserer Jugendgruppe ein wichtiger Bestandteil davon ist, wurde er vom Kommando ebenfalls mit einem Hl. Florian geehrt.

Aufgrund der Corona-Maßnahmen konnten die anderen Geburtstage der Kameraden leider nicht gebührend gefeiert werden. So wurden die Kameraden Franz Wieser (70), Franz Greil (60) und Anton Weindl (80) von einer kleinen Abordnung unseres Kommandos besucht und mit einem Geschenkkorb überrascht.



## Warum bist du bei der Feuerwehr

### Interview mit unseren Einsatzkräften

#### Warum bist du zur Freiwilligen Feuerwehr gegangen?

Ich wollte schon immer Menschen helfen, welche selbst nicht mehr in der Lage dazu sind, deshalb bin ich mit 10 Jahren bereits der Jugendfeuerwehr beigetreten. Bei der Feuerwehrjugend wurde mein Interesse für den aktiven Feuerwehrdienst noch mehr verstärkt.

*OFM Tobias Kralik*



#### Was gefällt dir an der Feuerwehr?

Bei der Feuerwehr gefällt mir einiges, aber ganz besonders gefällt mir der Zusammenhalt, denn sobald jemand etwas braucht, helfen sofort alle zusammen.

Unsere Feuerwehr ist für mich wie eine große Familie, die ich sehr schätze.

*FM Tiffany Sieghartner*



#### Was gefällt dir an der Feuerwehrjugend am besten?

In der Feuerwehrjugend gefällt mir die gemeinsame Teamarbeit und dass wir uns alle so gut verstehen. Auch das gemeinsame Lernen für Erprobungen/Wissenstest bereitet mir immer gute Laune. Bei unseren Festen mitzuhelfen macht mir auch sehr viel Spaß.

*JFM Nico Leichtfried*



#### Was war für dich der spannendste Einsatz?

Jeder Einsatz hat etwas Spannendes.

Rückblickend auf meine 28 Jahre bei der Feuerwehr gab es sehr viele spannende, interessante und schwierige Einsätze. Als spannendsten und damals aufregendsten Einsatz erinnere ich mich immer wieder an einen Bauernhausbrand 1994, wo ich das erste Mal mit schwerem Atemschutz im Innenangriff im Einsatz stand. Es ist auch heute noch ein schönes Gefühl, wenn man anderen Menschen helfen kann und dann die Dankbarkeit der Bevölkerung erfährt. Es macht einen sehr stolz, bei der Feuerwehr zu sein.

*OBI Josef Mauhart jun.*



#### Wie ist es als Mädchen bei der Jugendfeuerwehr zu sein?

Bei der Feuerwehr wird kein Unterschied gemacht, ob man ein Junge oder ein Mädchen ist, man wird von jedem gleich behandelt und macht das gleiche wie die Jungs. Ich finde es auch gut, dass wir nicht anders behandelt werden, denn wir Mädchen brauchen die Herausforderung, uns mit den Jungs zu messen.

*JFM Jana Gaisberger*



## Was hat dich überzeugt, damals als erste Frau zur Feuerwehr in Schwaming zu gehen und wurde es dir leicht gemacht?

Als ich hörte, dass bei der FF Schwaming eine Jugendgruppe gegründet wurde, stand für mich fest – da will ich dabei sein.



Ein Jahr später war es dann so weit, ich und meine Cousine traten als die ersten Mädels der Jugendgruppe bei.

Als ich 16 Jahre alt wurde, musste ich eigentlich überhaupt nicht überlegen, ich freute mich sogar, endlich ein aktives Mitglied zu werden. Damals ging ich auch zur Bewerbungsgruppe und ich kann rückblickend sagen, dass das Zusammengehörigkeitsgefühl, welches ich dort erlebt habe, hat es mir wahrscheinlich so leicht gemacht, bei der Feuerwehr gerne aktiv zu sein.

Jetzt bin ich sogar seit fast zwei Jahren im Kommando und es ist noch immer dieses Gefühl der Zusammengehörigkeit und der Wertschätzung, dass mir bei uns so gut gefällt.

Für die Feuerwehr braucht man kein besonderes Talent oder eine Begabung. Bei der Feuerwehr ist jeder willkommen und es wird auch jede helfende Hand gebraucht. Mittlerweile sind wir mehrere Frauen, aber eben doch in der Unterzahl. Ich habe das aber nie als Problem wahrgenommen, da ich immer das Gefühl hatte, ich werde als Person respektiert.

*AW Barbara Hofstätter*

## Was macht man als einsatzberechtigtes Mitglied bei der Feuerwehr?



Im Endeffekt ist es nicht anders als ein normales aktives Feuerwehrmitglied zu sein, nur darf ich hier keine Funktionen übernehmen.

Ich habe mich dazu entschlossen in Schwaming zur Feuerwehr zu gehen, um Menschen in Not helfen zu können.

*LM Markus Baloh*

## Warum sollte sich jemand entschließen der Freiwilligen Feuerwehr beizutreten?

Freiwillige Feuerwehr steht für Kameradschaft, Zusammenhalt und Teamwork.



Ohne den Zusammenhalt könnte keine Feuerwehr existieren. Bei jedem Einsatz muss man sich auf die anderen Mitglieder verlassen können.

„Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr“, ist bestimmt der am weitesten verbreitete und auch der zutreffendste Spruch. Bei uns geht es darum, anderen zu helfen und sich gesellschaftlich zu engagieren.

Als Mitglied trägt man viel Verantwortung und man ist durchaus als Vorbildfunktion zu sehen.

Das Beste an der Feuerwehr ist aber auf jeden Fall der Spaß. Man lernt neue Leute kennen, die durchaus auch deine besten Freunde werden können.

*HBM Kevin Kralik*

**Wenn dein Interesse geweckt wurde, melde dich bei unserem Kommando!**



HOTEL & RESTAURANT  
**CHRISTKINDLWIRT**  
 ★★★★★

**SCHÖNNEGGER**  
 Sanitär • Heizung • Klima

*Ihr Installateur-Profi!*



August-Bachmayr-Straße 8  
 4421 Aschach / Steyr  
 Tel.: 0676 / 680 29 60

office@shk-schoenegger.at  
 www.shk-schoenegger.at

buder  zimmererei

Willkommen am  
 neuen Standort!

Betriebspark 11,  
 4451 St. Ulrich

www.zimmerer-buder.at

DACHSTÜHLE  
 MASSIVHOLZBAU  
 CARPORTS  
 HOLZRIEGELBAU  
 GARTENHÜTTEN  
 FASSADEN  
 INNENAUSBAU  
 WIRTSCHAFTSGEBÄUDE  
 VORDÄCHER



GLASEREI  
**BAUMSCHLAGER**

www.baumschlagel.co.at  
 E-mail: glas@baumschlagel.co.at

4595 WALDNEUKIRCHEN  
 Steyrstraße 10  
 Tel.: 07257 / 7976 Fax : Dw. 11

- Bauglaserei
- Reparaturoendienst
- Sandstrahlarbeiten
- Glasbearbeitungen
- Fensterhandel
- Sonnenschutz
- Glasdächer
- Acrylglas



## Allgemeine Informationen

### **Kohlenmonoxid (CO)**

#### **Feuerwehr warnt vor Gefahr durch Kohlenmonoxid**

Kohlenmonoxid entsteht bei einem unvollständigen Verbrennungsvorgang und ist ein gefährliches, giftiges Gas, welches trotz vielen verletzten und tödlich verunglückten Personen unterschätzt bzw. nicht erkannt wird.



Häufig ist eine fehlerhafte Verbrennung in Gasthermen die Ursache von CO-Unfällen. CO-Vergiftungen treten nicht nur bei Gasfeuerstätten auf, sondern auch bei Feuerstätten, welche mit flüssigen oder festen Brennstoffen betrieben werden. Es wird häufig als stiller Mörder bezeichnet, da es weder Geruch noch Geschmack besitzt und nicht zu sehen ist. Genau wie Sauerstoff wird CO beim normalen Atmungsvorgang über die Lunge vom Körper aufgenommen. Es steht im Wettstreit mit dem Sauerstoff, indem es diesen in den roten Blutkörperchen verdrängt und damit die Sauerstoffversorgung von Herz, Gehirn und anderen lebenswichtigen Organen verringert. In hoher Konzentration tötet CO innerhalb von Minuten.

Viele Fälle gemeldeter Kohlenmonoxid-Vergiftungen zeigen, dass die Opfer sich zwar bewusst sind, dass es ihnen nicht gut geht, dass sie aber die Orientierung verlieren und sich nicht retten können, z.B. durch Verlassen des Gebäudes oder durch Rufen nach Hilfe. Besonders im Schlaf ist die Wirkung gefährlich, da das Opfer normalerweise nicht aufwacht.

#### **Symptome einer CO-Vergiftung**

Folgende Symptome können auf eine CO-Vergiftung hindeuten. Deshalb sollten sie alle Bewohner eines Haushaltes kennen:

- **Milde Einwirkung:** leichte Kopfschmerzen, Übelkeit, Erbrechen, Müdigkeit (häufig als grippeähnliche Symptome beschrieben)
- **Mittlere Einwirkung:** starke Kopfschmerzen, Benommenheit, Verwirrungsgefühl, Herzrasen
- **Extreme Einwirkung:** Bewusstlosigkeit, Krämpfe, Herz- und Lungenversagen, Tod



## Richtiges Verhalten bei Verdacht auf einen CO-Austritt

- Zur Lüftung alle Türen und Fenster öffnen, alle Geräte ausschalten
- Alle Personen müssen schnellstmöglich das Gebäude verlassen – Frischluft!
- Gegebenenfalls Erste Hilfe Maßnahmen einleiten
- Notruf absetzen (Feuerwehr 122, Rettung 144)
- Die Einsatzkräfte über den Verdacht einer erhöhten CO-Konzentration informieren

## Mögliche Kohlenmonoxid Quellen

Gasthermen

Abzugsstörungen

Tiefgaragen

Wasserpfeifen bzw. Zigaretten

Rauchfangbrand

Verschmutzte Feuerstätten

Pellets Lagerräume

Motorbetriebene Werkzeuge  
(Motorsäge)

Brände

Notstromaggregate

Bauliche Schäden an Rauchfängen

## Vermeidung von CO-Unfällen

- Im Fachhandel sind CO-Warngeräte für den Hausgebrauch erhältlich
- Überprüfung des Kohlenmonoxid-Gehalts der Abgase von Feuerstätten durch den Rauchfangkehrer
- Regelmäßiges Service eines Gasfeuerungssystems durch einen Fachbetrieb
- Bei nachträglichen Umbauten von dichteren Fenstern, Türen, Rollläden, Ventilatoren, Dunstabzugshauben, Klimaanlage, ect. sollten sie einen Rauchfangkehrer kontaktieren
- Auch bei gleichzeitigem Betrieb eines Ofens im Wohnraum und der Verwendung einer Dunstabzugshaube kann eine gefährliche CO-Konzentration entstehen
- Durch unsachgemäße Lagerung von Holzpellets kann ebenfalls Kohlenmonoxid entstehen – sorgen sie auch hier für eine wirksame Lüftung

## Kohlenmonoxid – 365 Tage Gefahr

Die Gefahr einer Kohlenmonoxid-Vergiftung besteht das ganze Jahr über, nicht nur in der „Heizsaison“. Da im Sommer die Rauchfänge nur geringen bis keinen Auftrieb aufweisen und die Feuerstätten nur für die Warmwasseraufbereitung verwendet werden, ist CO auch im Sommer eine Gefahr.

Tipp: Bei der Benutzung von Gasthermen bei sommerlichen Temperaturen sollten sie immer ein Fenster geöffnet haben.



# AUER

- MISCHFUTTER
- AGRARHANDEL
- BAUSTOFFE
- FLIESEN



Was uns verbindet:  
**STÄRKE UND SOLIDARITÄT**

Die Feuerwehr sorgt mit ihren unzähligen freiwilligen Helfern für Ordnung und Sicherheit im Land. Gemeinschaft heißt Zusammenhalt für eine starke Region. Deshalb unterstützt Raiffeisen OÖ die freiwillige Feuerwehr vor Ort.

Impulse  
fürs  
Miteinander

#immerda  
[www.rbse.at](http://www.rbse.at)

 **Raiffeisenbank**  
**Region Sierning-Enns**  
Meine Bank



## UNS GEHT'S UM SIE.

Ihr verlässlicher Ansprechpartner für all  
Ihre Versicherungsangelegenheiten.



**Ing. Florian Dutzler**

Bezirksinspektor  
staatl. gepr. Versicherungskaufmann  
Finanzcoach

M +43 676 8252 2017

[florian.dutzler@generali.com](mailto:florian.dutzler@generali.com)  
[www.generali/florian.dutzler](http://www.generali/florian.dutzler)

Versichern-Vorsorgen-Leasing-Bausparen



# STEINER

## Heizung-Sanitär GmbH

[steiner-garsten.at](http://steiner-garsten.at)

## Wichtige Telefonnummern

|                                   |                      |
|-----------------------------------|----------------------|
| Feuerwehr                         | Tel.: 122            |
| Polizei                           | Tel.: 133            |
| Rettung                           | Tel.: 144            |
| Ärztenuotruf                      | Tel.: 141            |
| Euronotruf                        | Tel.: 112            |
| Bezirkspolizeikommando Steyr-Land | Tel.: 059/133/4150   |
| Stadtpolizeikommando Steyr        | Tel.: 059/133/4140   |
| Vergiftungsinformationszentrale   | Tel.: 01/4064343     |
| Gemeindeamt Garsten               | Tel.: 07252/53307    |
| Bürgermeister Mag. Anton Silber   | Tel.: 07252/53307-11 |

### In weniger dringenden Fällen oder für technische Hilfeleistung:

|   |                     |
|---|---------------------|
| HBI Markus Inderst<br>Kommandant          | Tel.: 0680/5031031  |
| OBI Josef Mauhart<br>Kommandant Stv.      | Tel.: 0676/9431993  |
| AW Werner Donner<br>Schriftführer         | Tel.: 0676/81428202 |
| AW Barbara Hofstätter<br>Kassenführerin   | Tel.: 0680/1333165  |
| AW Andreas Greil<br>Gerätewart            | Tel.: 0664/4559842  |
| HBM Kevin Kralik<br>Gruppenkommandant     | Tel.: 0676/4648632  |
| OFM Markus Schedlberger<br>Jugendbetreuer | Tel.: 0650/9567618  |

**Homepage:** <http://www.ff-schwaming.at> **E-Mail:** [ff-schwaming@gmx.at](mailto:ff-schwaming@gmx.at)

### Bitte vormerken!

#### Wichtige Termine der FF Schwaming für das Jahr 2021

|                   |                              |
|-------------------|------------------------------|
| 30. April 2021    | Maibaumaufstellen            |
| 04. Juli 2021     | Traditionelles Dorffest      |
| 04. Dezember 2021 | Nikolaus und seine Krampusse |

**Das Kommando, die Kameradinnen, Kameraden und die Jugendgruppe der Freiwilligen Feuerwehr Schwaming wünschen Ihnen**

**Viel Glück, Gesundheit und ein gutes neues Jahr!**